

# Руководство по эксплуатации

**Благодарим** за приобретение телефона Sony Ericsson T715/T715a. Дополнительное содержимое можно загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/fun](http://www.sonyericsson.com/fun). После регистрации по адресу [www.sonyericsson.com/myphone](http://www.sonyericsson.com/myphone) вы получите возможность бесплатного хранения своих данных в сети Интернет и другие интересные предложения. Чтобы получить подробное руководство по эксплуатации и поддержку изделия, перейдите по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). **Перед началом работы с телефоном обязательно ознакомьтесь с разделом Важная информация.**

## Обозначения

В данном руководстве используются следующие обозначения.

- Примечание**
- Совет**
- Предупреждение**
- С помощью клавиши выбора или джойстика выделите в списке и выберите. См. раздел *Работа с меню* на стр. 10.

## Начало работы

**Сборка**  
Перед включением телефона необходимо установить в телефон SIM-карту и аккумулятор.

### Установка SIM-карты



- Снимите панель аккумуляторного отсека.
- Вставьте SIM-карту в держатель (позолоченными контактами вниз).

### Установка аккумулятора



- Вставьте аккумулятор в телефон (зтикеткой вверх, контакты аккумулятора обращены к контактам в телефоне).
- Установите панель аккумуляторного отсека.

## Включение телефона

### Включение телефона



- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .
  - Если требуется, введите PIN-код (персональный идентификационный номер) SIM-карты и выберите **OK**.
  - Выберите язык.
  - Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.
- Для исправления ошибки при вводе PIN-кода нажмите .

### Справка

В дополнение к данному руководству в сети Интернет по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) можно найти расширенное руководство.

пользователя, руководства по использованию различных функций телефона и другую полезную информацию. Кроме того, справочная информация содержится в телефоне.

### Доступ к руководству пользователя

- Выберите **Меню > Параметры > Справка польз. > Руководство польз.**.

### Просмотр полезных советов и подсказок

- Выберите **Меню > Параметры > Справка польз. > Советы**.

### Просмотр информации о функциях

- Выделите функцию и выберите **Инф.** (если это меню доступно). В некоторых случаях функция **Инф.** отображается в меню **Функц.**.

### Проверка состояния памяти

- Нажмите клавишу громкости. На экране отображается информация о телефоне, состоянии памяти и аккумулятора.

## Зарядка аккумулятора

В новом телефоне аккумулятор заряжен не полностью.

### Для зарядки аккумулятора



- Подсоедините зарядное устройство к телефону. Для полной зарядки аккумулятора требуется примерно 2,5 часа. Нажмите любую клавишу для включения экрана.
  - Отсоедините зарядное устройство, отогнув штекер вверх.
- Во время зарядки телефон можно использовать. Аккумулятор можно заряжать в любое время и в течение любого времени (как больше, так и меньше 2,5 часов). Прерывание зарядки не приводит к повреждению аккумулятора.

## T715

### Основные элементы телефона



- Динамик телефона
- Датчик освещенности экрана
- Экран
- Разъем для подключения зарядного устройства, миниатюры и кабеля USB
- Клавиши выбора
- Джойстик
- Клавиша вызова
- Клавиша меню событий
- Клавиша очистки (C)
- Гнездо карты памяти (с заглушкой)
- Клавиша завершения и включения/выключения

- Отверстие для ремешка
- Основная камера
- Подсветка камеры
- Клавиши регулировки громкости и цифрового масштабирования изображения
- Клавиша управления камерой
- Громкоговоритель



### Работа с меню

#### Быстрый доступ к главному меню

- При появлении на экране **Меню** нажмите центральную клавишу выбора для вызова **Меню**.
- В случае, если **Меню** не появляется на экране, нажмите и затем нажмите центральную клавишу выбора для вызова **Меню**.

#### Перемещение по меню



- Нажмите джойстик или для перемещения между меню.

#### Для завершения работы функции

- Нажмите .

#### Для возврата в режим ожидания

- Нажмите .

#### Для удаления объектов

- Нажмите для удаления, например, цифр, букв, изображений или аудиоклипов.

### Быстрый доступ

Клавиши быстрого доступа обеспечивают прямой доступ к функциям в режиме ожидания.

#### Использование команд джойстика

- Джойстик можно использовать для быстрого вызова функций.

#### Изменение команд джойстика

- Выберите **Меню > Параметры > Общие > Ссылки**.
- Выделите функцию и выберите **Изменить**.
- Выделите функцию меню и выберите **Ссылка**.

### Меню событий

Меню событий обеспечивает быстрый доступ к следующим приложениям:

- Нов. события** – принятые вызовы и новые сообщения.
- Запуц.прилож.** – приложения, выполняющиеся в фоновом режиме.
- Мои ссылки** – добавьте в этот список часто используемые функции для их быстрого вызова.
- Интернет** – быстрый доступ к сети Интернет.

#### Для вызова меню событий

- Нажмите .

### Карта памяти

Карта памяти продается отдельно от телефона.

В телефон можно установить карту памяти microSD™ с целью увеличения объема памяти. Такую карту можно также использовать для сохранения информации в других совместимых устройствах.

Содержимое можно перемещать между памятью телефона и картой памяти. См. раздел *Работа с содержимым в телефоне* на стр. 22.

#### Установка карты памяти



- Откройте панель аккумуляторного отсека и вставьте карту памяти позолоченными контактами вниз.

### Ввод текста

Для ввода текста можно использовать как обычный режим ввода, так и ввод текста T9™. Режим ввода текста T9™ использует встроенный словарь.

#### Изменение языка ввода

- На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

#### Переключение режима ввода

- На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

#### Для переключения регистра (прописные/строчные буквы)

- На экране ввода текста нажмите .

#### Для ввода цифр

- На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

#### Для ввода точек и запятых

- На экране ввода текста нажмите .

#### Ввод символа

- На экране ввода текста выберите **Функц. > Добав. символ**.
- Выделите требуемый символ и выберите **Вставить**.

#### Ввод текста в режиме T9™

- Выберите, например, **Меню > Сообщения > Нов. сообщение > Сообщение**.
- Если на экране не отображается значок , нажмите и удерживайте нажатой клавишу для переключения в режим T9™.
- Клавиши нажимают по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише. Например, для того, чтобы ввести слово "Jape", нажмите , , , . Введите слово полностью, не обращая внимания на предлагаемые варианты.
- Для просмотра вариантов слов нажимайте или .
- Для подтверждения слова и ввода пробела нажмите .

#### Ввод текста в режиме обычного ввода текста

- Выберите, например, **Меню > Сообщения > Нов. сообщение > Сообщение**.
- Если на экране отображается значок , нажмите и удерживайте нажатой клавишу для переключения в режим обычного ввода.

- Нажимайте клавиши – до тех пор, пока на экране не появится требуемая буква.
- Закончив ввод слова, нажмите для добавления пробела.

#### Добавление слова в словарь

- На экране ввода текста в режиме T9™ выберите **Функц. > Изменить слово**.
- Введите слово в режиме обычного ввода текста и выберите **Вставить**.

## Телефонные вызовы

### Посылка и прием вызовов

Телефон должен быть включен и должен находиться в зоне обслуживания сотовой сети.

#### Посылка вызова

- Введите телефонный номер (включая код страны и код зоны, если требуется).
  - Нажмите .
- Телефонные номера можно извлекать из списка контактов и из списка вызовов. См. разделы *Контакты* на стр. 16 и *Список вызовов* на стр. 16.

#### Для завершения вызова

- Нажмите .

#### Посылка международного вызова

- Нажмите клавишу и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на экране не появится символ "+".
- Введите код страны, код города (без начального нуля) и телефонный номер.
- Нажмите .

#### Для ответа на вызов

- Нажмите .

#### Для отклонения вызова

- Нажмите .

#### Для изменения громкости во время разговора

- Нажмите клавишу регулировки громкости вверх или вниз.

#### Выключение микрофона во время телефонного разговора

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу . Отображается .
- Для включения микрофона снова нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

#### Включение громкоговорителя во время разговора

- Выберите **Вкл. гр.**. Отображается .

- Не подносите телефон к уху при включенном громкоговорителе. Это может привести к повреждению органов слуха.

#### Вызов службы экстренной помощи

В телефоне предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи (например, 112 и 911). Телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране (как с установленной SIM-картой, так и без нее) при условии, что телефон находится в зоне обслуживания сети.

- В некоторых странах также действуют другие номера службы экстренной помощи. В этом случае оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помощи.

#### Посылка экстренного вызова

- Введите 112 (международный номер службы экстренной помощи) и нажмите .

#### Просмотр местных номеров службы экстренной помощи

- Выберите **Меню > Контакты**.
- Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц. > Спец. номера > Экстренн. номера**.

#### Список вызовов

Можно просматривать информацию о принятых , набранных и непринятых или отклоненных вызовах.

#### Посылка вызова из списка вызовов

- Нажмите и выберите вкладку.
- Выделите имя или номер и нажмите .

#### Контакты

Приложение **Контакты** предназначено для сохранения имен, телефонных номеров и другой персональной информации. Сохранение информации возможно как в памяти телефона, так и на SIM-карте.

- Для синхронизации контактов можно использовать приложение *Sony Ericsson PC Suite*.

#### Добавление контакта в телефон

- Выберите **Меню > Контакты**.
- Выделите **Новый контакт** и выберите **Добав.**.
- Введите имя и выберите **OK**.
- Выделите **Новый номер:** и выберите **Добав.**.
- Введите номер и выберите **OK**.
- Выберите тип номера.
- Переходя между вкладками, заполните информационные поля.
- Выберите **Сохранить**.

### Посылка вызова из списка контактов

#### Посылка вызова с помощью функции интеллектуального поиска

- Нажмите – для ввода последовательности цифр (не менее двух). На экране отображаются все записи, соответствующие введенной последовательности цифр и букв.
- Выделите контакт или телефонный номер в списке и нажмите .

#### Включение и выключение функции интеллектуального поиска

- Выберите **Меню > Параметры > Вызовы > Интеллек. поиск**.
- Выберите требуемый вариант.

## Работа с изображениями

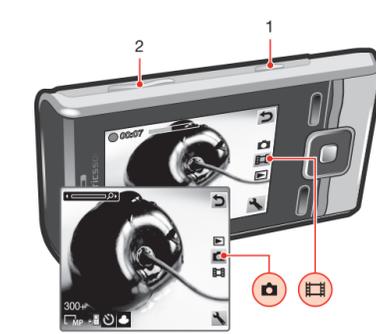
Телефон позволяет снимать фотографии и записывать видеоклипы для последующего просмотра, сохранения и передачи. Фотографии и видеоклипы сохраняются в папках **Мультимедиа** и **Диспетчер файлов**.

### Работа с камерой

#### Включение камеры

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой .

### Видоискатель и клавиши камеры



- Включение камеры, съемка фотографии и запись видеоклипа
- Увеличение и уменьшение изображения

#### Съемка фотографии

- Включите камеру и с помощью джойстика выберите .
- Нажмите для съемки фотографии. Фотография сохраняется автоматически.
- Нажмите , чтобы вернуться к видоискателю и для съемки другой фотографии.

#### Для записи видеоклипа

- Включите камеру и с помощью джойстика выберите .
- Нажмите до упора для начала видеозаписи.
- Для остановки записи нажмите до упора. Видеоклип сохраняется автоматически.
- Нажмите для возврата к видоискателю и записи следующего видеоклипа.

#### Просмотр фотографий

- Включите камеру и с помощью джойстика выберите .
- Покрутите список фотографий.

#### Просмотр видеоклипов

- Включите камеру и с помощью джойстика выберите .
- Выделите видеоклип в списке и нажмите центральную клавишу выбора. Видеоклипы отмечены значком в левом верхнем углу.

#### Для изменения параметров

- Включите камеру и выберите .

#### Для просмотра информации о параметрах

- Выделите параметр в списке и выберите .

## Музыка

Телефон позволяет прослушивать музыку, аудиокниги и подкасты. Для передачи содержимого в телефон и из телефона используйте приложение Media Go™. Подробнее см. раздел *Передача содержимого между телефоном и компьютером* на стр. 25.

### Музыкальный проигрыватель

#### Воспроизведение музыки

- Выберите **Меню > Мультимедиа > Музыка**.

- С помощью джойстика выберите категорию.
- Выделите название и выберите **Воспр.**.

#### Остановка воспроизведения музыки

- Нажмите центральную клавишу выбора.

#### Переход между дорожками

- Нажмите или .

#### Изменение громкости

- Нажмите клавишу регулировки громкости вверх или вниз.

#### PlayNow™

При выборе **PlayNow™** открывается **PlayNow™ arena**, откуда можно загрузить музыку, игры, сигналы вызова, темы и фоновые рисунки. Эта услуга обеспечивает возможность предварительного просмотра и прослушивания содержимого перед его приобретением и загрузкой в телефон. В случае возникновения затруднений при использовании услуги **PlayNow™** и **PlayNow™ arena** см. раздел *Нет доступа к Интернет-услугам* на стр. 35.

- Такая услуга предоставляется не во всех странах.

Получить доступ к дополнительным функциям можно на компьютере, в Интернет-магазине **PlayNow™ arena** по адресу [www.playnow-arena.com](http://www.playnow-arena.com). Дополнительную информацию можно найти по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) в кратком руководстве **PlayNow™ arena**.

#### Использование услуги PlayNow™

- Выберите **Меню > PlayNow™**.
- Перейдите на Интернет-страницу **PlayNow™ arena** и следуйте инструкциям по прослушиванию и приобретению содержимого.

### TrackID™

TrackID™ – это услуга распознавания музыки. Эта услуга позволяет автоматически определить название произведения, имя исполнителя и название альбома для композиции, которая воспроизводится проигрывателем или радиоприемником телефона. В случае возникновения затруднений при использовании услуги **TrackID™** см. раздел *Нет доступа к Интернет-услугам* на стр. 35.

#### Поиск информации о дорожке

- При прослушивании музыки через громкоговоритель выберите **Меню > Развлечения > TrackID™ > Старт**.
- Когда радиоприемник телефона включен, выберите **Функц. > TrackID™**.

- Функцию **TrackID™** рекомендуется использовать в тихом помещении.

### Радио

- Не используйте телефон в качестве радиоприемника там, где это запрещено.

#### Включение радиоприемника

- Подключите к телефону миниатюру.
- Выберите **Меню > Радио**.

#### Сохранение радиостанций

Телефон позволяет сохранить до 20 радиостанций.

#### Автоматическое сохранение радиостанций

- Выберите **Функц. > Автопоиск</**

## Передача и работа с содержимым

Содержимое, например, изображения и музыкальные файлы, можно передавать и использовать различными способами.

- Передача материалов, охраняемых законодательством об авторских правах, запрещена. Защищенный файл обозначен символом 

### Работа с содержимым в телефоне

Приложение **Диспетчер файлов** предназначено для работы с содержимым, сохраненным в памяти телефона и на карте памяти. Вкладки и значки в приложении **Диспетчер файлов** позволяют определить, где сохранено содержимое. Если память заполнена, удалите часть данных, чтобы освободить место.

**Выбор нескольких объектов в папке**

- Выберите **Меню > Органайзер > Диспетчер файлов**.
- Выделите требуемую папку и выберите **Открыть**.
- Выберите **Функц.** > **Отметить > Отметить неск.**
- Для каждого объекта, который требуется отметить, выделите объект и выберите **Отмет.**.

**Перемещение объектов между памятью телефона и картой памяти**

- Выберите **Меню > Органайзер > Диспетчер файлов**.
- Выделите объект и выберите **Функц.** > **Файл > Переместить**.
- Выберите **Карта памяти** или **Телефон**.
- Выделите требуемую папку и выберите **Открыть**.
- Выберите **Встав.**.

## Интернет

В случае возникновения затруднений при использовании Интернет-услуг см. раздел *Нет доступа к Интернет-услугам* на стр. 35.

**Начало просмотра Интернет-страниц**

- Выберите **Поиск**.
- Введите Интернет-адрес, строку поиска или имя закладки.
- Выделите строку в списке и выберите **Перейти** или **Поиск**.

**Выход из браузера**

- Выберите **Функц.** > **Закрыть браузер**.

**Создание закладки**

- На экране просмотра Интернет-страниц выберите **Функц.** > **Инструменты > Доб. закладку**.
- Введите название и адрес. Выберите **Сохранить**.

## Дополнительные функции

### Режим “Flight mode”

В режиме **Flight mode** радиопередатчики сотовой связи и FM-радио отключены, чтобы не создавать помех чувствительному оборудованию. Если меню “Flight mode” активно, при включении телефона на экран выводится запрос на выбор режима работы телефона:

- Реж. “Обычн.”** – включены все функции;
- Flight mode** – доступ к функциям телефона ограничен.

**Включение меню “Flight mode”**

- Выберите **Меню > Параметры > Общие > Flight mode > Продолж.** > **Меню запуска**.

### Передача содержимого в другой телефон

Передача содержимого возможна, например, в сообщениях или по каналу беспроводной связи Bluetooth™.

**Передача содержимого**

- Выделите файл и выберите **Функц.** > **Передать**.
- Выберите способ передачи.

- Убедитесь в том, что принимающее устройство поддерживает выбранный способ передачи.

### Кабель USB

Можно подключить телефон к компьютеру с помощью кабеля USB. При использовании PC при первом подключении выводится запрос на установку PC Companion.

- Кабель USB продается отдельно от телефона.
- Используйте только кабель USB из комплекта телефона.

### PC Companion

PC Companion позволяет выполнять следующие действия.

- Просматривать содержимое телефона.
- Использовать телефон в качестве модема.
- Установить PC Software для синхронизации, передачи и резервного копирования содержимого телефона.

- Дополнительную информацию можно найти в кратких руководствах по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

**Установка PC Companion**

- Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB (совместимого с телефоном).
- Компьютер:** Следуйте инструкциям.

**Безопасное отключения кабеля USB**

- Во избежание повреждения данных не отсоединяйте кабель USB во время передачи содержимого.

- Компьютер:** Щелкните правой кнопкой мыши значок безопасного извлечения устройства в *проводнике Windows*.
- Выберите дисковые устройства, которые требуется отключить. Выберите **Стол**.
- Дождитесь появления сообщения Windows о возможности безопасного отключения кабеля USB. Отсоедините кабель USB.

### Операционные системы

Програмное обеспечение Sony Ericsson предназначено для установки на компьютер с операционной системой:

- Microsoft® Windows Vista™;
- Microsoft® Windows XP, Service Pack 2 или более поздней версии.

### Метод перетаскивания мышью

Для передачи файлов между памятью телефона, картой памяти и компьютером используйте метод перетаскивания мышью в приложении *Microsoft Windows Explorer*.

**Перетаскивание содержимого мышью**

- Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB.
- Компьютер:** Дождитесь отображения памяти телефона и карты памяти в качестве съемных дисков в *Проводнике Windows*.
- Для копирования выбранных файлов между телефоном и компьютером используйте метод перетаскивания мышью.

- Дополнительную информацию можно найти в кратких руководствах по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

- Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB (совместимого с телефоном).
- Компьютер:** Следуйте инструкциям.

22

случае, когда телефон выключен. При наступлении заданного времени сигнал можно выключить или перенести на несколько минут.

**Установка будильника**

- Выберите **Меню > Будильники**.
- Выделите сигнал в списке и выберите **Изменить**.
- Выделите **Время**; и выберите **Изменить**.
- Введите время и выберите **OK > Сохранить**.

**Установка сигнала будильника**

- Выберите **Меню > Будильники**.
- Выделите сигнал в списке и выберите **Изменить**.
- Перейдите на вкладку 
- Выделите **Сигнал будильника**; и выберите **Изменить**.
- Найдите и выберите сигнал будильника. Выберите **Сохранить**.

**Включение сигнала будильника**

- Нажмите любую клавишу, когда звучит сигнал будильника.
- Для повтора сигнала выберите **Повтор**.

**Включение будильника**

- Когда звучит сигнал будильника, нажмите любую клавишу, затем выберите **Выкл.**.

## Календарь

- Календарь можно синхронизировать с календарем в компьютере, с календарем в сети Интернет, а также с приложением Microsoft® Windows Server® (Outlook®).

**События**

В календарь можно добавлять новые события или использовать существующие события в качестве шаблонов.

**Добавление события**

- Выберите **Меню > Органайзер > Календарь**.

23

## Сообщения об ошибках

### Установите SIM-карту

В телефоне отсутствует или неправильно установлена SIM-карта. См. раздел *Установка SIM-карты* на стр. 3. Требуется очистка контактов SIM-карты. В случае повреждения карты обратитесь к оператору сотовой сети.

### Установите верную SIM-карту

Телефон настроен для работы только с определенными SIM-картами. Убедитесь в том, что в телефоне установлена SIM-карта соответствующего оператора.

### Неверный PIN/Неверный PIN2

Введен неправильный PIN или PIN2. Введите правильный PIN или PIN2 и выберите **Да**.

### PIN заблокирован/PIN2 заблокирован

Неверный PIN или PIN2 введен три раза подряд. Инструкции по выключению блокировки см. в разделе *Блокировка SIM-карты* на стр. 33.

### Коды не совпадают

Введенные коды не совпадают. В случае изменения защитного кода (например, кода PIN) необходимо подтвердить новый код путем его повторного ввода. См. раздел *Блокировка SIM-карты* на стр. 33.

### Нет сигнала сети

Телефон работает в режиме “Flight mode”. См. раздел *Режим “Flight mode”* на стр. 29.

В точке приема отсутствует или слишком слабый сигнал сотовой сети. Обратитесь к оператору сотовой сети и выясните, находится ли точка приема в зоне обслуживания сотовой сети.

## Передача содержимого между телефоном и компьютером

Можно использовать приложение Media Go™ для передачи содержимого в телефон и из телефона.

- Media Go™ можно загрузить через PC Companion или по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

**Передача содержимого при помощи Media Go™**

- Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB (совместимого с телефоном).
- Компьютер:** Выберите *Пуск/Программы/Sony/Media Go™*.
- Выберите *Передача в устройство или из устройства с помощью Media Go™* и нажмите **OK**.
- Дождитесь, пока телефон появится в Media Go™.
- Перемещайте файлы между телефоном и компьютером в приложении Media Go™.

## Резервное копирование и восстановление

С помощью приложения *Sony Ericsson PC Suite* выполняется резервное копирование и восстановление контактов, календаря, заданий, заметок и закладок.

Перед созданием резервной копии и восстановлением необходимо установить приложение *Sony Ericsson PC Suite*, которое доступно через PC Companion или можно загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

Можно выполнить резервное копирование и восстановление контактов из телефона при помощи карты памяти. Содержимое можно перемещать между памятью телефона и картой памяти. См. раздел *Работа с содержимым в телефоне* на стр. 22.

- Во избежание потери информации регулярно создавайте резервные копии содержимого телефона.

24

- Выберите дату.
- Выделите **Новое событие** и выберите **Добав.**
- Введите информацию, подтверждающая каждое значение.
- Выберите **Сохранить**.

**Редактирование события**

- Выберите **Меню > Органайзер > Календарь**.
- Выберите дату.
- Выделите событие в списке и выберите **Показ.**
- Выберите **Функц.** > **Изменить**.
- Отредактируйте событие, подтверждая каждое значение.
- Выберите **Сохранить**.

**Установка времени подачи звукового сигнала напоминания**

- Выберите **Меню > Органайзер > Календарь**.
- Выберите дату.
- Выберите **Функц.** > **Дополнительно > Напоминания**.
- Выберите требуемый вариант.

- Напоминания о событиях календаря влияют на напоминания, установленные для заданий.

## Сигналы вызова

**Установка сигнала вызова**

- Выберите **Меню > Параметры > Звuky и сигналы > Сигнал вызова**.
- Найдите и выберите сигнал вызова.

**Включение сигнала вызова**

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(#+\*)**. Отображается 

- Сигнал будильника не изменяется.

25

- Не работает SIM-карта. Установите SIM-карту в другой телефон. Если другой телефон работает, вероятно, в вашем телефоне возникла неполадка. Обратитесь в ближайший сервисный центр Sony Ericsson.

### Только экстренные

Телефон находится в зоне обслуживания сети, но доступ в эту сеть запрещен. При этом в некоторых сетях разрешаются вызовы по международному номеру службы экстренной помощи 112. См. раздел *Вызов службы экстренной помощи* на стр. 15.

**PUK-код заблокирован. Обратитесь к оператору.** Неверный персональный деблокировочный ключ (PUK) введен 10 раз подряд.

## Официальная информация

Sony Ericsson T715/T715a

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB или местным филиалом компании без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2009 г.

Номер публикации: 1226-2949.2

**Внимание! Некоторые из услуг и функций, описанных в данном руководстве, поддерживаются не всеми сетями и/или поставщиками услуг и не во всех регионах. Без ограничений можно пользоваться международным номером экстренной помощи 112. Информацию о доступности и стоимости требуемой услуги или функции можно получить у поставщика услуг.**

26

**Создание резервной копии с помощью Sony Ericsson PC Suite**

- Компьютер:** Запустите *Sony Ericsson PC Suite* из меню *Пуск/Программы/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite*.
- Для подключения телефона выполните инструкции, которые отображаются на экране *Sony Ericsson PC Suite*.
- Перейдите в раздел резервного копирования и восстановления данных приложения *Sony Ericsson PC Suite* и создайте резервную копию содержимого телефона.

## Сообщения

**Просмотр сообщения в папке “Входящие”**

- Выберите **Меню > Сообщения > Сообщения > Входящие**.
- Выделите сообщение в списке и выберите **Показать**.

### Передача сообщений

Телефон позволяет передавать сообщения. Максимальный размер стандартного текстового сообщения составляет 160 символов с пробелами, если к сообщению не добавлено других объектов. При вводе более 160 символов создается второе сообщение. Сообщения передаются как связанные сообщения.

**Ввод и передача сообщения**

- Выберите **Меню > Сообщения > Нов. сообщение > Сообщение**.
- Введите текст. Для добавления объекта в сообщение нажмите  и, нажимая , выделите и выберите объект.
- Выберите **Продолж.** > **Из контактов**.
- Выберите адресата, затем **Перед.**.

- При передаче сообщения группе адресатов оплата начисляется за передачу сообщения каждому члену

27

## Блокировки

### Блокировка SIM-карты

Эта функция защищает от несанкционированного использования только абонентскую подписку. Телефон будет работать с новой SIM-картой. Если функция блокировки включена, необходимо ввести PIN-код (персональный идентификационный номер). При вводе неверного PIN-кода три раза подряд SIM-карта блокируется; для разблокирования требуется код PUK, который, так же как и PIN-код, предоставляется оператором.

**Для разблокирования SIM-карты**

- Когда на экране отображается сообщение **PIN заблокирован**, введите код PUK и выберите **OK**.
- Введите новый PIN-код, содержащий от четырех до восьми цифр, и выберите **OK**.
- Введите новый PIN-код еще раз и выберите **OK**.

**Изменение PIN-кода**

- Выберите **Меню > Параметры > Общие > Защита > Блокировки > Защита SIM > Изменить PIN**.
- Введите PIN-код и выберите **OK**.
- Введите новый PIN-код, содержащий от четырех до восьми цифр, и выберите **OK**.
- Введите новый PIN-код еще раз и выберите **OK**.

- Если на экране появилось сообщение **Коды не совпадают**, это означает, что новый PIN-код введен неверно. Если появилось сообщение **Неверный PIN**, а затем **Старый PIN**; это означает, что неверно введен старый PIN-код.

28

Данный мобильный телефон позволяет загружать, хранить и пересылать дополнительное содержимое, например, мелодии сигнала вызова. Использование такого содержимого может быть ограничено или запрещено в силу законов прав третьих сторон, включая (но не ограничиваясь этим) ограничения, налагаемые действующим законодательством по защите авторских прав. Ответственность за использование дополнительного содержимого, загружаемого в телефон, а также пересылаемого из телефона, целиком возлагается на владельца телефона (но не на компанию Sony Ericsson). Перед использованием какого-либо дополнительного содержимого необходимо убедиться в наличии надлежащих лицензий либо иных разрешений. Компания Sony Ericsson не гарантирует точности, целостности или качества никакого дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей. Компания Sony Ericsson ни при каких обстоятельствах не несет никакой ответственности за неправильное использование дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей.

Bluetooth является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG; эта торговая марка используется компанией Sony Ericsson на основании лицензии.

Потопит с шармом и PlayNow, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Sony является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Sony.

MediaGo является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Sony Media Software and Services.

microSD является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации SanDisk.

Yahoo! является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Yahoo! Inc.

Ericsson является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Microsoft, Windows, Outlook, Windows Vista, Windows Server и ActiveSync являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Метод ввода текста T9™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой компании Tegic Communications. Метод ввода текста T9™ защищен следующими патентами: Патенты США №№ 5818437, 5953541, 5187480, 5945928 и 6011554; патенты Канады патент Великобритании № 1331057; стандартный патент Гонконга №

группы. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

### Сеансы чата

Можно просматривать сообщения в **Сеансы чата** или **Входящие**. Сеанс чата отображает все сообщения чата с одним из контактов.

**Просмотр сообщений на вкладке “Сеансы чата”**

- Выберите **Меню > Сообщения > Входящие** > вкладка **Сеансы чата**
- Выберите **Меню > Сообщения > Сеансы чата** и выберите сеанс чата.

**Передача сообщения из списка “Сеансы чата”**

- Выберите **Меню > Сообщения**.
- Выберите **Сеансы чата**, или выберите **Входящие** > вкладка **Сеансы чата**.
- Выделите функцию и выберите **Добав.** > **Адрес эл. почты**. Введите адрес электронной почты и выберите **OK**.
- Введите сообщение и выберите **Перед.**.

### Электронная почта

Для работы с электронной почтой в телефоне можно использовать стандартные функции, а также тот же адрес электронной почты, что и на компьютере.

- Электронную почту можно синхронизировать с помощью приложения Microsoft® Exchange ActiveSync®.

### Перед началом работы с электронной почтой

Параметры учетной записи электронной почты можно установить с помощью мастера основной настройки настройки либо ввести вручную. Также параметры можно загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

29

## Устранение неполадок

Некоторые неполадки можно устранить при помощи Update Service. Регулярное использование Update Service оптимизирует работу телефона. См. раздел *Update Service* на стр. 30. В некоторых случаях необходимо обратиться к оператору сотовой сети. Более подробную информацию см. по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Часто задаваемые вопросы

**Затруднения при использовании памяти либо замедленная работа телефона** Ежедневно перезапускайте телефон для освобождения памяти (или выполняйте функцию **Общий сброс**).

### Восстановление параметров

При выборе функции **Сброс параметров** отменяются все изменения, внесенные в настройки телефона.

При выполнении операции **Общий сброс** удаляются все настройки и данные пользователя (контакты, сообщения, фотографии аудиоклипы и загруженные игры). Возможно также удаление информации, сохраненной в телефоне продавцом.

**Восстановление всех параметров телефона**

- Выберите **Меню > Параметры > Общие > Общий сброс**.
- Выберите требуемый вариант.
- Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

### Аккумулятор не заряжается или низкая емкость аккумулятора

Зарядное устройство неправильно подсоединено к телефону или плохой контакт между аккумулятором и телефоном. Извлеките аккумулятор и очистите его контакты.

30

2238414B; патент республики Сингапур № HK0940329; № 51383; патент Евросоюза № 0 842 463 (96927260.8) DE/OK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; на прочие патенты поданы заявки в различных странах мира.

Данное изделие защищено определенными правами на интеллектуальную собственность корпорации Microsoft. Использование и распространение этой технологии вне изделия запрещено без лицензии корпорации Microsoft.

Другие упомянутые здесь изделия и названия компаний могут быть торговыми марками соответствующих владельцев.

Любые права, не переданные явно настоящим документом, сохраняются.

Все иллюстрации приведены в качестве примера и могут несколько отличаться от реального телефона.

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40